

# VŠEOBECNÝ SÚD

Rozsudok Všeobecného súdu z 19. januára 2016 – Toshiba/Komisia

(Vec T-404/12) <sup>(1)</sup>

*(„Hospodárska súťaž — Kartely — Trh projektov týkajúcich sa rozvádzačov izolovaných plynom — Rozhodnutie prijaté po čiastočnom zrušení pôvodného rozhodnutia Všeobecným súdom — Pokuty — Právo na obhajobu — Povinnosť odôvodnenia — Rovnosť zaobchádzania — Východisková suma — Podiel na vzniku porušenia“)*

(2016/C 078/20)

Jazyk konania: angličtina

## Účastníci konania

Žalobkyňa: Toshiba Corp. (Tokyo, Japonsko) (v zastúpení: J. F. MacLennan, solicitor, A. Schulz a S. Sakellariou, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: N. Khan a F. Ronkes Agerbeek, splnomocnení zástupcovia)

## Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie C(2012) 4381 z 27. júna 2012, ktorým sa mení rozhodnutie Komisie K (2006) 6762 v konečnom znení z 24. januára 2007, týkajúce sa konania podľa článku 81 [ES] (teraz článok 101 ZFEÚ) a článku 53 Dohody o EHP, v časti, v ktorej bolo určené spoločnostiam Mitsubishi Electric Corp. a Toshiba Corp. (vec COMP/39.966 – Rozvádzače izolované plynom – Pokuty) a subsidiárne návrh na zníženie sumy pokuty uloženej žalobkyni

## Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Toshiba Corp. je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 343, 10.11.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu z 19. januára 2016 – Mitsubishi Electric/Komisia

(Vec T-409/12) <sup>(1)</sup>

*(„Hospodárska súťaž — Kartely — Trh projektov týkajúcich sa rozvádzačov izolovaných plynom — Rozhodnutie prijaté po čiastočnom zrušení pôvodného rozhodnutia Všeobecným súdom — Pokuty — Povinnosť odôvodnenia — Zásada riadnej správy vecí verejných — Právo na obhajobu — Rovnosť zaobchádzania — Proporcionalita — Nesprávne posúdenie — Východisková suma — Podiel na vzniku porušenia — Koeficient na dosiahnutie odstrašujúceho účinku“)*

(2016/C 078/21)

Jazyk konania: angličtina

## Účastníci konania

Žalobkyňa: Mitsubishi Electric Corp. (Tokyo, Japonsko) (v zastúpení: R. Denton, J. Vyavaharkar, R. Browne, L. Philippou, M. Roald a J. Robinson, solicitors, a K. Haegeman, avocat)